

# CSONGRÁDI LAP

VEGYES TARTALMU KÖZLÖNY.

<p><b>Szerkesztőség:</b> Weisz Márk könyvkereskedése, hová a lap szellemi részét illető közlemények küldendők. <b>Kéziratok nem adatnak vissza.</b></p>	<p><b>Előfizetési díj:</b> Egész évre 8 kor. Fél évre 4 kor. Negyed évre 2 kor. Egyes szám ára 16 fillér. <b>Megjelen minden vasárnap reggel.</b></p>	<p><b>Kiadóhivatal:</b> Weisz Márk könyvkereskedése, hová az előfizetési és hirdetési díjak küldendők. <b>Nyilttér petit sora 60 fillér.</b></p>
---	---	--

## Szerencse fia.

Burokban született valószínű, ha tettei után itélünk: erőszakos halállal fog kimulni. Annyi tény, ha más közönséges halandó annyiszor összeütközésbe jött volna a büntető igazságszolgáltatással, hát legalább is a szegedi csillag börtön szűk falai között gondolkozna a javulás utjáról. De hát vele ebben a tekintetben is kivételt tettek. Kivételt, de nem azért: mert a családi állapotát, vagy a hiányos nevelést, vagy a be számíthatatlan lelki állapotát, vették volna figyelembe: hanem azért: mert egy olyan kaszthoz tartozik, amely kasztnak a tagjai a törvény keretén kívül állnak. Igen: mert ha olyan magunk féle halandók, kiket polgárok gyű-név alá foglalnak, annyiszor és oly sok-féle uton-módon, a legalsóbb fokozattól a legeslegmagasabb fokozatig hágtuk volna át az alkotmányos uton hozott törvényeket, hát az egy nap közgazgatási fogháztól az 5 évig terjedő feyházbüntetést, megtévezve 2 évi hivatalvesztéssel kellett volna apródonként elszennvednünk.

Csodálatos, hogy éppen ő, kit ha éjjel-nappal üldöznének, ki ha felét az életének különböző fogházakban töltötte volna el, még akkor sem lakolt volna eleget büneinek sokosága és nagysága miatt, folyton az igazságot keresi és folyton azt emlegeti, hogy Magyarországon nincs igazság, gyarló lábbon áll az igazságszolgáltatás.

Hát lehet-e csodálkozni azon, hogy ez az ember, aki egy évben 15—20-szor megfordul a büntető törvényszék «marstéri» palotájában a nélkül, hogy a kaput csak egyetlen-egyszer is bezárnák utánna, sértetlenségének tudatában annyira el van bizakodva, oly kihívón követeli a hatóságoktól, hogy vele szemben a törvény keretét lépják át és vele szemben más eljárást és más paragrafusokat alkalmazzanak. Ő, aki hivatalos pénzeket hűtlenül kezelt: aki felettes hatóságával szemben az engedékenységet kihívón megtagadta, aki erőszakoskodott, becsületet sértett, rágalmozott, hatóságok és felekezetek ellen lázított és ezek miatt soha még a hajszála sem görbült meg, erőszakoskodásról, basáskodásról és törvénytelen-ségekről beszél és azokkal másokat, tisztességes embereket gyanúsít.

Csoda-e hát, ha ezt az embert, akkor, ha valami terve csütörtököt mond, nem sikerül, mérgében előnti az epe és dühe határt nem ismer? Igen: mert hozzá van szokva, hogy neki minden sikerülni szokott, a miért mások megbűnhődnek.

Annyi bizonyos, hogy ennek a t. úrnak minden terve sikerült. Különösen sikerrel dolgozott, ahol a bíróságoknak kellett döntenie. Felmenteni magát akár miféle bűnös cselekedet alól, az ügyszólván meg-erőltetésébe sem került. Megsemmisíteni olyan mandátumot, amelynek tisztaságához szó sem férhet, amelynek megsemmisítéséhez épen neki semmi reménye sem volt, csak is neki a szerencse fiának sikerülhetett.

Itatni-etetni, erőszakosan korteskedni és ez alól ép bőrrel kibújni, megint csak neki sikerülhetett. Szóval, minden amihez fog, sikerül, csak egy nem sikerült és nem is fog sikerülni, bár mint folyik is érte a nyála és ez . . . az országgyűlési képviselőség.

Kétszer már elbukott, de a kétszeri bukás után még mindig abban a reményben van, hogy harmadszor sikerülni fog. Ki is mondta, hogy ha harmadszor elbukik, hát még a községből is eltávozik. Ezen kijelentés ösztönöz bennünket arra, hogy újra elbuktassuk.

## A tisztujítás.

Junius 30-án dél előtt 8 orakor nyitotta meg Tasnady Imre főszolgabíró a tisztújító gyűlést s felhívta a képviselő testületet, hogy joga és kötelességéhez képest a községi választók által választandó II. birói, tanácsbeli, közgyámi és pénztárnoki állásokra a jelölést ejtse meg. Eder János felvetette azon kérdést, hogy a képviselő testület valamennyi jelöléseket egyszerre ejtse-e meg, vagy talán helyesebben minden egyes választást megelőzőleg jelöljön. A képviselő testület többek hozzászólása után idő kimelés végett, de még azért is, mert a képviselő testület 8 órára, a választó közönség pedig 10 órára hivatott egybe s így egy időben nem működhetnek, a jelöléseket minden választás után betöltendő állásra megajteni és ezenül az iktató-kiadó és rendőrbiztosi állást választás útján betölteni elhatározta.

Egyhangúlag jelölte a II. birói állásra a képviselő testület Sinkó Imrét és Polvák Pált az I. tanácsbeli állásra való jelölésnél mérték össze a pártok erejüket, ugyanis Eder János ezen állásra Justin Lajost, Kókai Sándort, Kókai Ferenczet, Bódi Rókuszt és Kajtár Sándort kéri jelölni, Hegyi azonban azt javasolja, hogy Gyergyádes An-

tal, Palásti Kovács István, Justin Gergely és Boda László is jelöltessenek. Éder ellenzi a Hegyi javaslatát és magát tartja fel a járási főszolgabíró a szavazást elrendeli, és minthogy Éder János javaslata mellett 24-en szavaztak, míg Hegyiék csak 21-en voltak 3 szótöbbséggel az I. tanácsbeli állásra csupán Justin Lajos, Kókai Sándor, Kókai Ferencz, Bódi Rókus és Kajtár Sándor jelöltöztettek. A II. tanácsbeli állásra ugyancsak Eder János indítványára 24 szavazattal jelöltettek azok, kik az I-ső tanácsbeli állásra már jelöltettek és ezen túl Zubek István. A III. tanácsbeli állásra ugyancsak Eder János indítványára 24 szavazattal 21 ellenébe jelöltettek azok kik a II-ik tanácsbeli állásra jelöltettek és ezenül Bódi Mihály és Boda László. A IV-ik tanácsbeli állásra ugyancsak Eder János indítványára 24 szavazattal jelöltettek azok, kik a III. tanácsbeli állásra jelöltettek és ezenül Lévai József. A többi előjárósági állásokra csak egy-egy pályázó akadt.

Iktató-kiadóvá túlnyomó nagy többséggel Miskolczy Ferencz választott meg. Rendőrbiztossá 23 szavazattal Gyánti Sándor, Bogdán József 22, László Ignác pedig 2 szavazatot kapott. Ennek megtörténte után elnöklő főszolgabíró a képviselő testület ülését az előjáróság tagjainak a választó közönség részéről leendő megválasztásáig felfüggesztette. Ezt azt alkalmat Hegyi felhasználta arra, hogy a választó közönséget a képviselő testület határozatainak kiszinezett közléseivel igazgassa, erről azonban a főszolgabíró hamarosan letiltotta. 10 orakor a választási eljárást a főszolgabíró a választó közönséghez intézett a választás fontosságát méltató szép beszéddel nyitotta meg, melyben kioktatta a választókat, hogy a közérdeket avval szolgálják hiven és igazán, ha minden melléktekinetektől eltekintenek és minden állásra az arra legalkalmasabb embert választanak. Majd előterjesztette, hogy a törvény őt jogosítja fel arra, hogy a birói állásra jelöljön, ő e jogával él és a birói állásra Kókai Istvánt, Sinkó Imrét és Nagypál Imrét jelöli, a választó közönségben egyaránt akadt minden jelöltnek pártolója, mindenki a maga emberét éljenezte, ennek a főszolgabíró avval vetett véget, hogy Nagypál Imrét szótöbbséggel megválasztott bírónak jelentette ki. II-ik bírónak egyhangulag Sinkó Imre, I-ső tanácsbelivé Justin Lajos, II-ik tanácsbelivé Zubek István, III-ik tanácsbelivé Boda László, IV-ik tanácsbelivé Bódi Mihály, közgyámmá Mészáros Károly, pénztárnokká Farsang István, adópénztárnokká Gillinger Lajos választott meg. Ezzel a választási eljárás befejeztetett.

Az újra megnyitott képviselő testületi közgyűlésen az ujonnan megválasztott tisztviselők a hivatali esköt letették. A főszolgabíró felhívta az új tisztviselőket, hogy a község és a közönség érdekeit hiven szolgálják, evvel egy közönségnek mint valamint a felettel hatóságnak bizalmát és támogatását leghamarabb és legteljesebb mérvben kiérdemlik. Evvel a tisztujítás 10 óra 30 perczkor teljesen be lett volna fejezve, de még eltartott egy óráig míg Hegyi megszűnt izgatni a népet s engedte azt békével szétoszlatni.



mán miniszterelnököt és Apponyi Albert gróf házelnököt, hogy a *parlamentárius bizottság haladéktalanul tartsa meg a vizsgálót*, hogy a választókerület ne maradjon soká bizonytalanságban az iránt, vajjon képviselőküldő jogát felfüggesztik-e vagy sem.

— **Méhészeti előadás.** Kiszely Ede m. kir. állami méhészeti tanító f. hó 22-ik napján Csongrádra érkezik és itt szak-előadást fog tartani a méhészeti ismeretek köréből.

— **Statisztika.** Csongrádon a múlt hónapban 82 születés, 70 halálozás, 3 eljegyzés, és 11 házassági eset fordult elő. Bizony elég szomorú statisztika, s örülnünk lehet hogy már legalább a járványos betegségek megszűntek.

— **A hú pásztor.** Ugyáztik, hogy mácsak a mesék világába tartozik a hú pásztor — ugyan olyan ember aki szereti és védi a gondjaira bízott állatokat. Manapság már a pásztorok is úgy tesznek, hogy csak magukat szeretik, a rájuk bízott nyáját pedig ütlegekkel gondozzák és tartják. Ezt a nézetet követte Jánosi Imre kanászgyerek is, aki a csongrádi gazdák sertésnyáját őrizte a mezőn. S hogy elveit gyakorlatilag is alkalmazta, bizonyítják az ellene emelt panaszok. Felföldi Vendel csongrádi gazda ugyanis felpanaszolta, hogy az állatkinzó kanászgyerek oly módon őrizi az ő sertéseit, hogy sertésének eltört a lába, Gillinger Lajos panaszodik, hogy az ő sertése véres fejjel került haza a mezőről, Borda Mihály koczasertését pedig tegnap előtt ugy összeverte a hú pásztorgyerek, hogy a sertés elvetélte hat malacját, amelyek közül négy halva jött erre a szomorú világra; kettő pedig alig életképes. A községi előjáróság helyesen tesz ha egy percig sem tűri meg az ilyen állatkinzót pásztor minőségben, hanem azonnal megbünteti és elcsapja.

— **Akasztófavirág.** 15 éves volt Tatar Miska amikor Csongrádon rablógyilkosságot követett el. Meggyilkolt egy özvegy asszonyt, aki neki éjjeli szállást adott. A helybeli kr. járásbirósági börtönből megszökött olyan formán, hogy mikor a néhai Lulli János börtönőr szelöztetés végett az udvarra vitte az akasztófa csemétét, a fal mellett levő akáczfára majom ügyességgel felkuszott és mielőtt az öreg Lulli ijedtében magához tért volna a meglepetéstől, hogy fegyverét használja (ha tudta volna) — az utcára ugrott. Néhány nap mulva a csendőrök elfogták: azonban a kir. törvényszék csak javító intézetbe küldte büntetésül. Ott érte a sorozás és besorozták a 46-ik gyalogezredbe Szegedre, ahol ismét gyilkosságot követett el. Meggyilkolta egyik vadórnek leányát, Tari Pirost és a leány anyját is súlyosan megsebesítette. Most itélkezett fölötte a legfőbb katonai bíróság. Az első forum kötél általi halálra ítélte, de a legfelsőbb forum 20 éves katonai fogház büntetésre változtatta az ítéletet. Hát még husz év alatt kinőheti magát ez az akasztófacsemet és előbb utóbb majd valamelyik akasztófának lesz a virága.

— **Aki szóba sem áll a várossal.** Megtörtént bizony ez is Csongrád község képviselőtestületével. Felszólította ugyanis a közgyűlés a város egyik cselédjét — hogy adjon 15 nap alatt választ arra nézve, miszerint abbéli ígérését, hogy ha engedélyt kap korcsmaüzlet nyitására — akkor lemond a városnál elfoglalt állásáról — beakarja-e váltani, vagy nem? Az illető aki egyszerre két állást is betölt a városnál, erre azt felelte, hogy nincs joga a városnak ő tőle feleletet kérni. A vármegye törvényhatósága erre kimondta, hogy de igenis van joga a kényeret adó városnak, mint gazdának ehhez, mire most az illető fogta magát és a ministerhez felebbezett, azt állítván, hogy ő hozzá sem a város, sem a vármegye ilyen felszólítást nem intézhet, hanem kötelesek neki fizetni, amíg ő akarja. Hát ezt nevezze aztán szerénységnek valaki! Ugy tudjuk, hogy a képviselőtestület birtokon kívüli

felebbezéssel ki fogja tenni a szűrét, hadd lássa, hogy az új képviselőtestület nem enged magával paczkálni.

— **Zsebmetsző.** Hogy mennyire szükség volt a rendőrbiztosi állás betöltése, bizonyítja a pénteki piaci eset, a mikor többek zsebéből valaki a pénzt kilopkodta. Nem is különös az eset, hogy e tekintetben a nagyobb városokra emlékeztetünk, mert az utóbbi időkig a rendőrségnek hivatása teljesítésére alig akadt ideje. Hét károsult asszony jelentkezett a rendőrségen, — kiknek feljelentésére egy nyolczadik kúpáskodó szarka-asszony személyében a tettest el is csípték. Ideje is már hogy a rendőrség régi erélye (és tisztességűdása) visszatérjen, mert a mesebeli állapotoknak elvégre is meg kell szűnniök.

— **Tárgyisorozat július hó 8-án tartandó közgyűlésről.** 1. Csongrádvármegye tek. törvényhatósági bizottságának 152/902 sz. a. határozata a rendőrbiztosi állás szervezéséről szóló szabályrendeleti függelék jóváhagyásáról. 2. A csongrádi m. kir. posta és távirata hivatalhoz a község címére érkezett mindennemű postai küldemények átvételére vonatkozó meghatalmazás kiállítására vonatkozó javaslat. 3. Előterjesztés a magtár épület alakításánál szükséges pótmunkálatok engedélyezéséről. 4. Gróf Csáky Károly megyés püspök úr 2833/902 sz. a. leirata, a tanyai iskolák hitelemzéséhez előfogat ingyenes kiszolgáltatása iránt. 5. Csongrádvármegye tek. törvényhatósági bizottságának 149/902. sz. a. határozata, a piacz-tér rendezésére vonatkozó közgyűlési határozat feloldásáról. 6. A ligvidationális összeg ez évi felosztását tárgyzó kivetési lajstrom megállapítása. 7. Jelentés a községi közpénztár 1902. június havi megvizsgálásáról. 8. Jelentés a községi árvapénztár megvizsgálásáról. 9. 211/902. sz. a. törvényhatósági bizottsági határozat az 1900 évi megyei közmunka bírság számadás elbírálásáról. 10. Farsang István pénztárnok kérelme 2 heti szabadság engedélyezése iránt. 11. A csongrádi járás tek. főszolgabírónak 4457/902. sz. a. felhívása Iván Mihály illetőségi ügyében hozandó határozathozatal iránt.

— **Csany község is parcelláz.** Sándor Ármin országgyűlési képviselő, egyúttal nagybérlője a Csany határában elterülő uradalomnak. Humánus gondolkodását jellemzi az a tény, hogy Mátéffy Kálmán főjegyző ajánlata és Kovács Elemér jegyző közbenjárására hajlandónak nyilatkozott Csany község népének is 300 holdnyi területet holdanként 6 forint évi bér mellett bérletbe adni 10 évre, oly feltételek mellett, hogy ezt a területet a község a gazdái között ossza ki parcellázva 18—20 forint évi bér mellett, s a bérfeleslegül maradó 3000 forint a községre maradjon az adó leszállítás céljából. Mint értesülünk Csany község képviselő testülete a fő és alispánt, valamint Ujhelyi Nándor kir. tanácsost fölakarják küldöttség útján keresni hogy egészítse ki 500 holdra a nemes emberbarát a községi bérlet területét és már az ésszel tegye bevezett ténynyé hazafias elhatározását.

**Budapesti csoda.** Lichtmann Sándor posztó kiviteli osztálya (Budapest, VI., Teréz-körút 4/e szám) teremtette meg ezt a budapesti csodát, melyet a közlemény címével használunk. Megteremtette pedig azzal, hogy az üzletvilágban eddig még nem létezett árban, 2 lit 50 krajczárért szétküld az ország bármely részébe, utánvételt egy teljes férfi öltönyre elegendő 3 méter jó tartós cheviott szövetet szürke, barna, drapp, zöld, fekete és sötétkék színben és 3 forint 50 krért finom fekete vagy sötétkék sima posztót, vagy barna, fekete és sötétkék camgarn szövetet. Ez a hallatlan olcsó ár méltán méltán megérdemli a Budapesti csoda címet, mert a czéghöz érkező számtalan elismerő levél fényesen igazolja azt hogy a vevőközönség meg van elégedve a szövetek jó minőségével. Ajánljuk tehát a nagyközönségnek, hogy minél sürgősebben rendeljen meg ezen szövetekből néhány öltönyre való mert ilyen olcsó árban csak rövid ideig szállít a nevezett czég egy férfi öltönyt kiadó 3 méter szövetet. Mintákat a nagy számban érkező megrendelésekre való tekintettel a czég nem küldhet.

**A Napkirály.** A Napkirálynak. XIV. Lajosnak arcát 1706-ban viaszba mintáztá Benoit. A kép maga is ott van a versaillesi palotában s a büszke arcz hidegen és merőben nézi a századok mulását. Az utolsó

Caesar volt ő, Róma istenített császárszájnak egy késő-késő utóda, a ki mint egy földön járó Isten élt, járt az emberek között, önmaga történelmi események tartotta minden mozdulatát. Volt benne valami az indusok pompakedveléséből. Palotáit a művészi alkotások egész tömegével ékítette fel de valóban izlése is volt s uralkodása alatt egy egészen új stylje fejtett ki a művészeteknek. Gobelinek, képek, szobrok árasztották el termeit s maga a rheimsi dom a gazdaságnak és pompának oly összehalmozását mutatta fel az ő felkenésekor, mint talán templomot még soha ki nem cziczomáztak. Az ő kora különben a a posenak hivatalos kezdete. Ezeket a képeket hozza s erről a korról s udvarról ír a Nagy Képes Világtörténet most megjelent 154. füzeté. A 12 kötetes nagy munka szerkesztője Marczali Henrik, egyetemi tanár, ki egyúttal e kötet írója is. Egy-egy gazdagon illusztrált kötet ára diszes félbörkötésben 16 korona; füzeteként is kapható 60 fillérével. Megjelen minden héten egy füzet. Kapható a kiadóknál (Révai Testvérek Irodalmi Intézet Részvénytársaság Budapest, VIII., Üllői-út 18. sz.) s minden hazai könykereskedés útján, havi részletfizetésre is.

## CSARINOK

Egy levél.

A magyar haza iránti szeretetnek szép tolmácsolója a következő levél, melyet Gatter Aurél perjamosi tanító, a csongrádi polgári fiúiskolának egykori növendéke, az intézet igazgatójához intézett.

Míg egyrészt levélíró arra törekszik, hogy a németajkú gyermekek elsajátíthassák zengzetes magyar nyelvünket, másrészt meg módot nyújt a magyar szülőknek, hogy fiaikat német családokhoz küldhessék cserébe a németnyelv megtanulására.

Csongrádon elemi, polgári fiú- és leányiskola lévén, hisszük, hogy úgy fiú-, mint leánygyermek fognak jönni hozzánk.

Akik gyermekeiket cserébe óhajtják adni, azok jelentkezzenek a polgári fiúiskola Igazgatójánál,

A levél így hangzik:

Perjamos, 1902. június 21.

Mélyen tisztelt Igazgató úr!

Mindenek előtt sziveskedjék megengedni, hogy magamat ez úton bemutassam.

Nevem Gatter Aurél, az 1882—83. és az 1883—84-iki tanévekben Tekintetesség vezetése alatt álló polg. isk. I-ső és II-ik osztályát végeztem. Jelenleg Perjamoson (Torontálmegye) mint népiskolai tanító működöm és szerkesztek egy közérdekű, bár német nyelvű, de svábaink között terjesztett pangermán eszmék ellen küzdő hetilapot.

Tiszteletteljes kérelmem pedig a következő:

Még egy néhány évvel ezelőtt minden tehetősebb sváb család elküldte fiát, a magyar nyelv elsajátítása céljából, egy-két évre, magyar vidékre cserébe. Öröm volt nézni, mint terjed a magyar nyelv svábaink között, mint szilárdul meg a magyar állameszme ezen nemzetiségek által lakta vidéken.

De sajnos a viszonyok kezdenek változni. Oka annak, hogy a közelben fekvő városokban, mint pl. Szegeden már nem lehet pénzállozat nélkül cseréhez jutni. Ott már a svábok magyarosodási hajlamából kereset forrást csináltak. Első sorban egy közvetítőt kell busásan fizetni s másodsorban maguk a magyar családok is 50 sőt több forintot fizetnek maguknak ki. Ilyen formán nem is szabad csodálkozni, ha a magyarosodás nem terjed már oly mértékben, mint azelőtt. De a pangermán izgatónak meg kapóra jön ezen, a magyar és sváb faj közötti rokonszenv élesztésére hátrányos körülmény.

Én sokkal jobban szeretem hazámat, sokkal jobb hive vagyok a magyarosodásnak, annak a magyarosodásnak, mely nem

külsőségekből, névmagyarosításból, de a magyar haza igaz szeretetéből a magyar faj iránti őszinte rokonszenvből áll, de sokkal jobban szeretem munkás, józan gondolkodású sváb fajomat is, mintsem ezt tétlenül nézhetném s tehetséggel, szerény hatáskörömmel azok sorába akarok állani, kik ezen visszaesésnek megakadályozását céljukká kitűzték.

E célból bizalommal fordulok Tekintettségéhez, ki jelenlegi társadalmi állásom elérhetéséhez hathatósan hozzájárult, azon kérelemmel, kegyeskedne odahatni, hogy egyik v. másik ottani kartársam, a csereviszonyok előmozdítására, nekem segítségemet nyújtson. Reményem, hogy Csongrád város nemesen érző lakossága, melynek körében én, az egykori sváb fiú, megtanultam hazám szép nyelvét, mely megszerettette velem a magyar fajt, alkalmat fog nyújtani még sok sváb fiúnak, hogy a magyar nyelvet elsajátíthassa, a magyar faj testvérévé válva, igazi honpolgár lehessen.

Igaz, a mi vidékünkön is már erősen tanítják az iskolákban a magyar nyelvet, de ez meddő munka. A gyermek túl van terhelve, de nincs haszna belőle. A magyar nyelv megkedveltetésére pedig épen-séggel nem alkalmas.

Magyar nyelvet magyar földön, magyarok között, magyar kenyéren kell megtanulni. Csak úgy van a magyar nyelv tudásának értéke, ha általa magyar érzellem is nyilvánul. Magyar érzület nélkül a magyar nyelv annyit ér, annyi köze van az álom eszméhez, mint a kínai nyelvnek. Ez a magyar-sváb meggyőződés.

Egyben kérem mélyen tisztelt Igazgató urat, az esetleg még ott működő, volt tanáraimnak hálás tiszteletemet tolmácsolni. Kéréssem ismétlése mellett vagyok Tekintettségének mély tisztelettel

hálás tanítványa  
Gatter Aurél.

### Anyakönyvi bejegyzések.

1902. június 28-tól július 5-ig.

#### Születések:

Mészáros János, Erki László Donka Péter Pál, Juhász Anna, Kuncsák Erzsébet, Gyánti Teréz, Sági István, Donka Péter Pál, Lovas Rozália, Oláh Mária, Sándor Pál, Vig János, Győri Pál, Győri Péter, Bartók Francziska, Bori Pál, Bori Veronika.

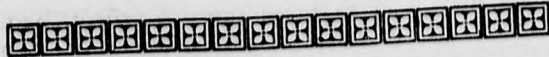
#### Házasságkötés:

Pintér József Bujáki Francziskával.

#### Halálozások:

Eke Mária 34 éves szívtágulás. Légrádi Francziska 12 hónapos gyermekaszály. Tóth András 11 éves agyburoklobbanás. Koyács József 76 éves vérmérgezés. Halász Péter 28 napos veleszületettgyengeség. Tisza Sándor 15 hónapos lépdaganat. Forgó Pál 21 napos rángógörcs. Lovas Rozália 7 napos veleszületett gyengeség. Gyovai Sándor 4 hónapos tüdőgyulladás. Szalkai Szabó Antal 63 éves szíveltágulás. Bus Margit 2 éves bélhurut. Szűcs Rozália 61 éves veselobbanás. Bartók Francziska fél óras veleszületett gyengeség. Gyánti Emma 6 hónapos bélhurut. Lekrinczky Ferencz 2 hónapos gyermekaszály.

Felelős szerkesztő: **Eder János.**  
Társ-szerkesztő: **Holló Adolf.**  
Kiadólaptulajdonos: **Weisz Márk.**



### Fényiroda megnyitás!!

Van szerencsém a n. é. közönség szíves tudomására hozni, hogy helyben **Csemegi Károly-utca özv. Bartók Jánosné házában**

### fényképészeti műtermet

nyitottam.

Hivatkozva azon hírnévre, melyet Budapest előkelő körében kivívtam magamnak, nem tartom szükségesnek a nagy reklámot, mert a mélyen tisztelt közönségnek képességemről mielőbb meggyőződni módjában lesz.

Számos látogatásért esedezik

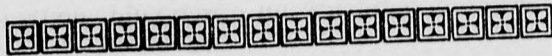
kiváló tisztelettel

**Pobuda Károly,**

fényképész,

Budapest, II. Albrecht-út 9.

### Borult idő nem határoz.



### Czimbalom

hegedű, fuvola, vagy bármily nemű hangszer tanítását — kotta szerint, vagy annélkül — elvállalom.

A tandíj havonként 10 korona, az órák száma hetenként három.

Czimbalmot is hangolok 2 koronáért.

Lakás II. ker. Szarvas-utca 18. szám.

Tisztelettel

**SERESS ANTAL**

a helybeli gyermekzenekar karnagya.

**Mimis**

és  
halhólyag  
elsőrangú orvosi  
tekintélyek sze-  
rint a legmegbiz-  
hatóbb és feltét-  
lenül ártalmatlan  
**óvszer** urak és  
hölgyek számára.  
Megrendeléseket  
pontosan és dis-  
creten eszközöl:  
**Keleti J.**  
cs. és kir. szab.  
orvos sebészeti  
mű és kötőszere-  
gyáros **Budapest,**  
**IV. Korona-**  
**herceg-utca 17.**  
Alapított 1878.

Árak tuczonként eredeti párisi csomagolásban.

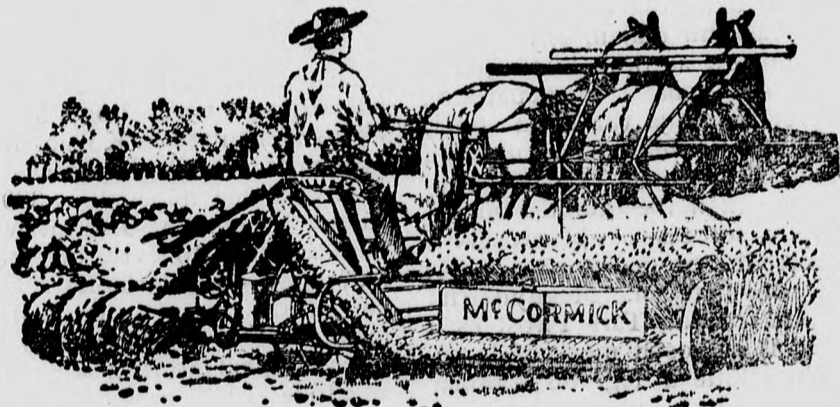
Gummi és halhólyag elsőrendű gyártmány 1.	8 — frtig
Capottes americans (rövid)	2. — 5 — »
Suspensorium	0.60 3 — »
Párisi női szivacska (Safety-Sponges)	2. — 6 — »
Irrigátor teljesen felszerelve	1.80 5 — »
Eredeti pessarium oclusivum (Peliporus) Mezinga ta- nár szerint	1.80 2.50 frtig
«Diana-öv» szab. havibaj elleni köt.	3.50 5. — »

Arjegyék ingyen és bérmentve.

## Mc Cormick Harvesting Machine-Company.

(Chicagói aratógépgyár.)

GRAND PRIX.



PARIS 1900-BAN.

Kéveköti aratógép  
Fűkaszalógép,  
Köszörükészülék,

«Daisy» marokrakó aratógép,  
Szénagyűjtőgereblye és  
Kéveköti fonál

### gyártmányai.

Ne vásároljon, míg gépeinket nem látta s árainkat nem kérdezte  
Olcsó tartalékreszerek óriási raktára. Tessék mintakönyvet kérni!

**WILLIAM J. STILLMAN**  
igazgató.

**ÉVI TERMELES:**  
362000 gép.

**BUDAPEST,**  
V. kerület, Váci-ut 30 szám.

Hál os. és kir. osztrák-magyar kizárólag szab.

## Hómlaszt-festék-gyár

Kronsteiner Károly Bécs, III., Hauptstr. 120.

(saját házában)

Aranyérmekkel kitüntetve.

Főhercegi és hercegi uradalmak, cs. és kir. katonai intézőségek, vasutak, ipari-bánya és gyári társulalok, pitési vállalatok, építő-mesterek, ugyszintén gyári és ingatlan tulajdonosok szállítója. E viharmentes hómlaszt-festékek, melyek mészből fölöldhatók, száraz állapotban, poralakban és 26 különböző mintában kilonkint 16 krtól fölfelé szállíthatnak és a mi a festék szintisztaságát és tartósságát illeti, azonos az olajfestékekkel.

200 korona jutalék utánazások kimutatásáért  
Mintakártya, ugyszintén utasítás kívánatra ingyen és bérmentve.